







**Compañía Hamburguesa**  
(HAMBURG-AMERICA LINE)  
EDUARDO DEL RIO Y C. — Agentes generales en La Coruña  
Cantón Pequeño, 9  
PROXIMAS SALIDAS  
**Para la Habana, Veracruz y Tampico**

Procedo para la Habana	Procedo para Veracruz
4 Febrero Correo BAVARIA	Ptas. 212'10
21 Febrero Rápido KNORR & COEHLIN	Ptas. 226'10
	Ptas. 242'10
	Ptas. 256'10

Billete de ferrocarril de la Habana a Santiago de Cuba, 35 pesetas De la Habana a Cienfuegos, 15 idem

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero. Los de dos a diez años media pasaje. Los menores de dos años gratis, uno por familia.

NOTA.—En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

TERCERA DE PREFERENCIA

Los vapores *Ipiranga* y *Corcorado* tienen magníficas instalaciones de tercera preferencia.

PRECIOS DE PASAJE

A la Habana. . . . . Ptas. 435.— Más 10'10 de impuestos  
A Veracruz y Tampico. . . . . Ptas. 450.— Más 5'10 de impuestos

NOTA IMPORTANTE.—Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor, desde el muelle a bordo del buque

Esta lista anula las anteriores

**C. de G. Trasatlantique**  
Paquetes correos franceses á gran velocidad  
Servicios directos desde el puerto de La Coruña  
Para la Habana y Veracruz

Precio en tercera clase

Habana	Veracruz
23 de Febrero el vapor Espagne	Ptas. 241'10 Ptas. 255'10

Para la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California

Habana	Nueva Orleans
22 de Febrero el vapor Saint Laurent	Ptas. 201'10 Ptas. 235'10

Para Puerto Rico y Port-au-Prince con combinación a Santiago de Cuba

Puerto Rico	Port-au-Prince
22 de Febrero vapor HAITI, nuevo (primer viaje)	Ptas. 180'10 Ptas. 231'10

Se facilitan billetes de ferrocarril a Santiago de Cuba, á 35 pesetas.

NOTAS.—En estos precios está incluido el impuesto de transporte la conducción á bordo en lancha de vapor del pasajero y su equipaje. Los pasajeros deben presentarse con tres días de anticipación al anuncio de salida.

Admiten pasajeros de primera (varias categorías) segunda, tercera preferencia, tercera ordinaria y carga.

Para informes dirigirse á N. FARINA.—La Coruña.

**MATÍAS LÓPEZ**  
CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocolates que fabrica esta casa, reconocidos por todo el mundo superiores á todos los demás.

Sus cafés, dulces y bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidos en los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

FABRICAS: MADRID Y ESCORIAL

Depósitos

Montera, núm. 25, Madrid.	Ronda de San Pedro, núm. 53, Barcelona.
Botos, núm. 22, Sevilla.	Obraja, núm. 53, Barcelona.
Plaza de la Madalena, número 21, París.	Uruguay, núm. 31, Montevideo.
Mantás, núm. 63, Lima.	V. Ruiz (Perú), Cerro de Pasco.
Perú, núm. 1.687, Buenos Aires.	J. Quintero y Compañía, Santa Cruz de Tenerife.
Emilio Labasa, Tángor.	La Extremocha, Manila.

**TÓNICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES**  
Marca registrada

Célebres píldoras para la completa y segura curación de las enfermedades secretas.

Cuenta 40 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. En las principales boticas á 80 reales caja, y se remiten por correo á todos partes.

La correspondencia, Carreras, 30, Madrid.

En la Coruña, farmacia de los Sucesores de J. Villar.

**P. S. N. C.**  
COMPANÍA DEL PACÍFICO

SALIDAS DE LA CORUÑA PARA RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PUERTO ARESAS, TALCAHUANO, VALPARAISO Y OTROS PUERTOS DEL PACÍFICO HASTA EL CALLAO, CON ESCALAS ALTERNADAS PERENNAMBURO, BAHIA Y SANTOS.

Precio del pasaje en tercera clase (incluidos los impuestos) SALVO ALTERACIÓN Y SIN PREVIO AVISO

Para el Brasil, Montevideo y Buenos Aires	
Proximas salidas de la Coruña	
Vapor ORIANA 9 Febrero 1914.	Ptas. 195
ORDUNA 23 Febrero 1914 (primer viaje)	195
ORISSA 9 Marzo 1914	170
ORTEGA 23 Marzo 1914	190

NIÑOS menores de 12 años, MEDIO pasaje. 6 años, CUARTO pasaje. 2 años, GRATIS uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

El vapor ORIANA y ORDUNA admiten pasajeros de segunda economía al precio de pesetas 275 al Brasil, y 305 á Montevideo y Buenos Aires.

La conducción á bordo de los pasajeros de tercera clase y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.

**Compañía del Pacifico y White Star Line**  
Servicios combinados para la América del Norte

Salidas de La Coruña para La Pallice (Francia) y Liverpool

Vapor «Orissa» 13 de Febrero 1914

Vapor «Orissa» 27 de Febrero 1914

Vapor «Orissa» 13 de Marzo

Se explican billetes para LA PALLICE, PARIS (via La Pallice), LL. VERPOOL, LONDRES (via Liverpool), NEW YORK, BOSTON, PHILADELPHIA y para las principales ciudades de los ESTADOS UNIDOS y CANADA.

Agentes generales: Sobrinos de José Pastor, La Coruña

**Sabañones!**

El que sufre esta dolencia es porque quiere. Usando un frasco del infalible

**Bálsamo tropical**  
del doctor GUERDA

desaparecen rápidamente y si ya estuviesen aplicados los cloriza en 48 horas. Desde la primera aplicación calma el dolor y cesa el picor.

**¡Gran éxito!**

Frasco: 75 céntimos en farmacias y droguerías. En La Coruña: Emilio Rey, San Andrés, 119.—Lugo: Iglesias y Compañía.

**Pianola-Metroestilo-Thomodist**

El Pianola es superior á todos los aparatos automáticos; no es posible dejar de admirar su precisión escuchando la reproducción de las interpretaciones de los más celebrados pianistas.

Provenimos á los que compran el PIANOLA (existen dos nombres grabado en los verdaderos aparatos de THE AEOLIAN CO.)

Venta exclusiva en Galicia de los incomparables pianos.

**Steinway-Ronisch-Ortiz y Cussó**

Pianola-Piano-Steinway, lo mejor que se fabrica en el mundo es la combinación en un solo instrumento del piano Steinway con la pianola Metroestilo-Thomodist á 85 notas.

PIANOS "ERARD" Y "GAVEAU".—PIANOS A 1.000 PESETAS

ALMACEN DE MUSICA E INSTRUMENTOS

**DE CANUTO BERA Y COMPAÑÍA**

**“Medical”** **“Medical”**  
NUEVO TEJIDO DE PUNTO (BOUCLE)  
Trajes interiores de lana (inencogibles)  
Curan el REUMA y evitan los ENFRIAMIENTOS  
ECONOMÍA de un VEINTE por CIEN sobre sus similares  
Artículo patentado  
Unico depósito para las provincias de la Coruña y Lugo  
**“La Villa de Madrid,, Real, 88.—La Coruña**  
Esta Casa, la mejor surtida de la Región, posee también la exclusiva para la venta de las corbatas de «Carlos Jahn y C.ª de Milán», sin rival en el mundo.

**“EGMAR”** **FILAMENTO DE ALAMBRE ESTIRADO**

CONVIENE A LOS COMPRADORES como prueba definitiva antes de adoptar una marca instalar igual número de lámparas EGMAR y de la que tenga más pretensiones. Las demás se fundirán, las EGMAR durarán.

**UNICA Lámpara Garantizable**  
Reconocida la mejor por el Mundo técnico  
De venta en todos los buenos ESTABLECIMIENTOS y CENTRALES ELÉCTRICAS  
Exíjase precisamente la lámpara EGMAR, marca grabada en el cristal, aunque recomiecen otra como tan sólida

**VIUDA DE H. HERVADA**  
Real, núm. 14, Almacén.—Cantón Pranda, núm. 8, Muebles.  
Real núm. 77, Bazar

**LA CORUÑA**

**Piedras francesas**  
PARA MOLINOS HARINEROS

— DE —  
La Ferte y Bourgoe

Molinos de viento de dos velos para sacar agua

**“Challenge”**  
Primeros molinos para molenos químicos

**Compañías Hamburguesas**

Hamburguesa Sudamericana en COMBINACIÓN con la Hamburg-Americk Linie

Vapor á triple hélice Cap Trafalgar; el palacio de la Compañía Hamburguesa Sudamericana.

24.000 toneladas de desplazamiento y dieciséis mil caballos

Proximas salidas para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

21 Febrero —Rápido.—Blücher	Ptas. 195'10	Ptas. 195'10
7 Marzo —Rápido.—Kontg Wilhelm II	195'10	195'10
21 Marzo —Rápido.—Cap Vilano	195'10	195'10

Los vapores CAP FINSTERN y BUCHER no tocan en Santos.

Los niños mayores de diez años pagarán PASAJE ENTERO.—Los de dos á doce años MEDIO PASAJE.—Los menores de dos años GRATIS, uno por familia.—NOTA: En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

Precios de Cámara con inclusión de impuestos

Segunda clase del CAP FINSTERN	Ptas. 550'10
Segunda clase del BUCHER	Ptas. 525'10
Segunda economía de los vapores CAP FINSTERN, BUCHER, BAHIA LAURA y BAHIA CASTILLO	Ptas. 480'10
Segunda economía de los vapores BAHIA BLANCA y BUENOS AIRES	Ptas. 385'10

NOTAS IMPORTANTES.—Los pasajeros deben presentarse con dos dias de anticipación al anunciado para la salida.

Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente en lancha de vapor desde el muelle á bordo del buque.

Para informes su agente general en La Coruña **Eduardo del Rio y Compañía.**—Cantón Pequeño, 9 y 11.

Esta lista anula las anteriores

**R. M. S. P.**  
**Mala Real Inglesa**  
Vapores correos

Salidas del puerto de la Coruña para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Precios del pasaje en tercera clase

1 Febrero DESEADO	Pesetas 180
15 Febrero DESNA	180
21 Febrero AVON	195
1 Marzo DEMERARA	190
15 Marzo DARRO	180
21 Marzo ARAGUAYÁ	195
29 Marzo DRINA	180

Admiten pasajeros de primera (cuatro categorías), segunda y tercera

NIÑOS menores de 12 años, medio pasaje. 6 años, CUARTO pasaje. 2 años, GRATIS uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

Los precios de cámara en los vapores DESEADO, DEMERARA, DESNA, DARRO y DRINA, son los siguientes:

En primera clase á Rio Janeiro y Santos	Libras 20
En primera clase á Buenos Aires y Santos	25
Clase Intermedia á Rio Janeiro y Santos	17
Clase Intermedia á Buenos Aires	17

Los citados vapores están dotados de magníficas camarotes corridos, de dos y cuatro camas, al PRECIO CORRIENTE DE TERCERA CLASE.

La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es de cuenta de la Compañía.

Agentes en La Coruña: **RUSINE E HIJOS.**—REAL, 81

**¡Papel para envolver!**  
Se vende en la imprenta de este periódico á 50 pesetas arroba

**COMPANÍA DE NAVEGACION Sud-Atlantique**

PAQUETES CORREOS FRANCESOS  
Servicio de vapores correos al BRASIL y RIO DE LA PLATA  
Proximas salidas de la Coruña para Bahia, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

El 5 de Febrero el vapor **Garonna**  
PRECIO DE TERCERA CLASE: 190

Primera clase	Pesetas del Brasil	Montevideo, Buenos Aires
Segunda clase	FRANCOS 625	FRANCOS 700
Segunda intermedia	525	525
	375	425

El vino de mosca va incluido en estos precios.

Los vapores de esta Compañía tienen todos los adelantos modernos, tajos y especiales instalaciones para los pasajeros; alumbrado eléctrico, calefacción por vapor, ventiladores eléctricos en todos los dormitorios y lavabos, calefacción, camarotes y camareras españolas.

Los pasajeros de tercera clase, obtienen un trato excelente y esmerado y los departamentos para los niños son amplios, bien ventilados y aseados, reuniendo todas las comodidades apetecibles. Vienen en frasco en todas las comidas.

Factos vapores están dotados de telegrafía sin hilos.

La conducción á bordo de los pasajeros y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.

Para informes de pasaje y carga dirigirse á OYA, GILARD Y COMPAÑIA (S. en C.)—Plaza de Orens, 2 B.—LA CORUÑA.—Apartado de Correos, núm. 14.—Telegramas.—SUDANTIC.

**CHARGEURS REUNIS**  
Compañía Francesa de Navegación á Vapor

**LINEA DE LA PLATA**

Salidas del puerto de la Coruña para Montevideo y Buenos Aires

9 de Febrero **Zede** . . . . . 170'10 (Incluso impuestos)

PRECIO EN TERCERA PREFERENCIA: PESETAS 235

Estos vapores de reciente construcción y dotados de todos los adelantos modernos como telegrafía sin hilos, camarotes para 600 pasajeros de tercera clase, camarotes de tercera preferencia con servicio independiente, hacen el viaje en dieciséis días.

Agentes generales en España: **Antonio Conde, hijos**  
La Coruña: Plaza de Orens, 2  
Vigo: Calle de Luis Taboada

**THE BRITISH AND ARGENTINE STEAM Navigation Co. Ltd. and Heulder Line**  
(REUNIDAS)

Próximás salidas

Directamente para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, salidas de este puerto los rápidos vapores de dos hélices y doce mil toneladas, invirtiendo en la travesía solamente DIECISEIS DIAS.

10 de Febrero rápido La Negra  
24 de Febrero rápido El Paraguaivo  
10 de Marzo rápido La Correntin  
24 de Marzo rápido La Rosarina

Estos vapores admiten pasajeros para primera y tercera. Poseen además, separados del departamento de tercera, camarotes especiales para familias, cuyos dan solictarse con quince días de anticipación.

Ptas. 181'10 (salvo alteración)

NOTA.—Los pasajeros con sus equipajes son gratuitamente conducidos en una lancha de vapor desde el muelle de pasajeros á bordo del buque.

Para más informes dirigirse al consignatario en esta plaza  
**Viuda de H. Hervada**  
REAL, número 15.—LA CORUÑA

**THE LIVERPOOL, BRAZIL AND RIVER PLATE**  
Steam Navigation Co. Limited  
Hamport & Hol Line

Vapores Ingleses rápidos al Rio de la Plata

SALIDAS FIJAS PARA BUENOS AIRES

Directamente, sin tocar en el Brasil, saldrá de este puerto el vapor

Raphael el día 3 de Febrero  
Rembrandt el día 17 de Febrero  
Raeburn el día 3 de Marzo  
Rossetti el día 17 de Marzo

que admitirá pasajeros de tercera clase, los que disfrutarán de esmerado trato, alimentación española sin tasa, magníficos camarotes, cuartos de baño, luz eléctrica, etc., etc.

Precio del pasaje en 3.ª clase: Ptas. 170,10

NIÑOS.—Menores de 12 años medio pasaje  
Id. de 6 id. cuarto id.  
Id. de 2 id. gratis, uno por familia.

Precio del pasaje en 2.ª clase: Ptas. 350,10

En estos precios está incluido el impuesto de transportes y la conducción á bordo del pasajero y su equipaje.

Para más informes y demás detalles, dirigirse á su Consignatario **DANIEL ALVAREZ.**—Cantón Pequeño, 33, Coruña

**Lloyd Real Holandés**  
Amsterdam

Servicio de vapores correos al Brasil y Rio de la Plata

Proximas salidas de la Coruña para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Vapor rápido Zeelandia 7 de Febrero 1914  
Vapor rápido Hollandia 21 de Febrero 1914

Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones.

Admiten pasajeros de camarotes y de tercera clase.

Precio del pasaje en 3.ª clase: 190 pesetas (más impuestos)

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA  
**DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO**  
(LA CORUÑA) (SUCURSAL EN VIGO)

**Norddeutscher Lloyd**  
VAPORES CORREOS DEL LLOYD NORTE ALEMÁN DE BREMEN

NUEVO SERVICIO QUINCENAL

por magníficos vapores rápidos de gran tonelaje, telegrafía sin hilos, doble hélice y excepcionales condiciones para los pasajeros de primera, tercera preferencia y tercera clase.

Proximas salidas del puerto de LA CORUÑA para

**Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires**

Precios en tercera clase

Vapor SIBIRIA SALVADA el día 10 de Febrero	Ptas. 190'10
Vapor GIBRALTAR el día 24 de Febrero	170'10

(Incluso impuestos)

Admiten pasajeros de primera (cuatro categorías), segunda, tercera preferencia y tercera clase.

Los vapores del nuevo servicio quincenal, tocarán todos en **Rio Janeiro**

Estos vapores no toman carga.

Para solictar cabiná y demás informes, dirigirse á **SEÑORANS RODRIGUEZ** (Sucesores de Pablo Meyer), Plaza de Mina, 1, bajo, La Coruña.

**UNA SENORA**

ofrece comunicar gratuitamente á todos los que sufren de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados seguros y permanentes, que una casualidad le hizo conocer. Carada personalmente así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecución de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito á D.ª **Carmin E. C. García**, Arribas, 24, Barcelona.

**PEQUEÑO CATARRO, peligro gravísimo.**

El resfriamiento, la humedad, una simple corriente de aire, es la causa de un pequeño catarro, que muy á menudo se deja de cuidar, y vuelve enseguida en **bronquitis crónica, en catarro, asma ó tuberculosis.** Es por este motivo que debe Vd. quitar radicalmente el primer sintoma tomando el

**PECTORAL RICHELET**  
(Sin Azúcar ni Alcohol)

que por su maravilloso resultado hace desaparecer inmediatamente la **evacuación nasal, la tos, la opresión y la irritación de la garganta,** sin cansar el estómago puesto que **no contiene ni azúcar ni alcohol.**

**SU CONSTIPADO SERÁ CURADO RADICALMENTE EN 24 HORAS**

Precio: 4 pesetas

De venta en todas las Droguerías y principales Boticas de España.  
Laboratorio: **L. RICHELET**  
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositarío general para toda España: **D. FRANCISCO LOYARTE,** Calle Loyola, 9, SAN SEBASTIÁN

**Semifijas y Locomóviles**  
de vapor recalentado. 6 Construcción original Wolf de 10 á 900 caballos

La fuerza motriz más económica de la actualidad.

**R. WOLF**  
MAGDEBURG-BUCKAU  
MADRID, Calle Velázquez 21

**Papeleña Lombardero**  
36.—REAL.—36

En esta casa se venden sobres, papel de cartas, y pisa papeles, lapiceros, plumas y toda clase de objetos de escritorio, todo á precios muy económicos.

**Papeleña Lombardero**  
36.—REAL.—36

En esta casa se venden sobres, papel de cartas, y pisa papeles, lapiceros, plumas y toda clase de objetos de escritorio, todo á precios muy económicos.